



هم کلاسی
Hamkelasi.ir

درس دهم

آموزش معانی

فعالیت اول

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

به تأخیر می اندازد ، هشدار ده ، داخل شد به

معنا	کلمه	ردیف
داخل شوید به ... ، وارد شد به	دَخَلَ	۴
نیفزای، زیاد نکن	لَا تَزِدْ	۵
هلاکت ، نابودی	تَبَارَ	۶

معنا	کلمه	ردیف
هشدار ده	أَنْذِرْ	۱
می آید	يَأْتِي	۲
... ، مهلت می دهد به	يُؤَخِّرُ	۳

به تأخیر می اندازد

فعالیت دوم

معنای این ترکیب ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

۱- اِنَّا اَرْسَلْنَا نُوحًا:

قطعا ما فرستادیم حضرت نوح را

۳- اَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ:

که عذابی دردناک برای آنها میاید

۵- اِنْ اَعْبُدُوا اللّٰهَ:

که عبادت کید خدا را

۷- وَاطِيعُونَ:

و اطاعت کنید مرا

۹- وَ يُؤَخِّرُكُمْ اِلَىٰ اَجَلٍ مُّسَمًّى:

و شما را تا سرآمدی معین به تأخیر می اندازد

۱۱- رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ:

پروردگارا بپامرز پدر و مادر مرا و هرکسی را که داخل خانه ام شد با ایمان

۱۳- وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ:

و مردان با ایمان و زنان با ایمان و نیفزای ستمکاران را مگر نابودی

۱- گاهی کسره نماینده ضمیر «ی» است؛ مانند: يَقُومُ = یا قومی؛ اَطِيعُونَ = اطيعونی

۲- «الی» در اینجا به معنای «تا» است.

۳- در اینجا «مؤمنًا» را «با ایمان» معنا کنید.

الف - هر روز در خانه یکی از صفحه‌های ۵۶۸ تا ۵۷۳ قرآن کریم را بخوانید.

ب - آیات اول تا چهارم و آیه آخر سوره نوح را ترجمه کنید.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱- **إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ قِطْعًا** ما فرستادیم حضرت نوح (ع) را بسوی قومش

۲- **أَنْ أَنْذِرَ قَوْمَكَ** : که هشدار دهم قومت را

۳- **مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ** : پیش از آنکه بر آنها عذابی بیاید

۴- **قَالَ يَقَوْمِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ** : گفت ای قوم من قطعاً من برای شما هشدار دهنده‌ای روشن هستم

۵- **أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا** : که عبادت کنید خدا را و تقوای او را و اطاعت کنید مرا

۶- **يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ** : میامرزد برای شما گناهاتان را

۷- **وَيُؤَخِّرْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى** : به تأخیر میاندازد مرگ شما را تا سرامدی مشخص

۸- **إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ** :

قطعاً وقتی سرآمد الهی بیاید تأخیر نمی‌افتد، اگر میدانستید

۹- **رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ** : پروردگارا بیامرز مرا و پدر و مادرم را

۱۰- **وَلِمَنْ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ** : و هر کس داخل خانه ام شد با ایمان مردان مومن و زنان مومن

۱۱- **وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا** : و نیفزای ستکاران مگر نابودی

آموزش معانی

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

فعالیت اول

طولانی ، نیم ، بگیر ، اندک ، یادکن ، کم

معنا	کلمه	ردیف
کار و تلاش	سَبَح	۶
طولانی بسیار	طَوِيل	۷
یاد کن	أذْکُرْ	۸
بگیر ، قرار بده	إِتَّخِذْ	۹

معنا	کلمه	ردیف
برخیز، به پاخیز	قُم	۱
کم ، ... اندک	قَلِيل	۲
نصف ، ... نیم	نِصْف	۳
آرام و با دقت بخوان	رَتِّل	۴
سنگین ، گران بار ، با ارزش	ثَقِيل	۵

معنای این ترکیب‌ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

فعالیت دوم

۱- قُمِ اللَّيْلَ :

برخیز شب را

۲- نِصْفَهُ :

نصفش

۵- قَوْلًا ثَقِيلًا :

سخنی سنگین

۷- سَبْحًا طَوِيلًا :

کاروتلاش طولانی

۹- رَبِّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ :

پروردگار مشرق و مغرب

۲- إِلَّا قَلِيلًا :

مگر کمی

۴- وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ :

و آرام و با دقت قرآن را

۶- إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ :

قطعا برای تو در روز

۸- وَاذْکُرْ اسْمَ رَبِّكَ :

و یادکن نام پروردگارت را

۱۰- فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا :

پس قرارده او را مدافع و پشتیبان

انس باقرآن در خانه

الف- هر روز در خانه یکی از صفحه‌های ۵۷۴ تا ۵۸۰ قرآن کریم را بخوانید.

ب- ترجمه آیات اول تا نهم سوره مزمل را کامل کنید.

۱- **يَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ﴿١﴾ قُمِ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿٢﴾** : ... ای جامه به خود پیچیده * برخیز... شب را

۲- **نِصْفَةَ رَوْحٍ أَوْ نِصْفَ مِنْهُ قَلِيلًا ﴿٢﴾** : ... نصفش. یا اندکی از آن کم کن،

۳- **أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا ﴿٤﴾** : یا بر آن بیفزای و کاملاً آرام و با دقت بخوان قرآن را

۴- **إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ﴿٥﴾** : قطعاً... ما نازل خواهیم کرد... بر تو... سختی... گران... بار را

۵- **إِنَّ نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْأً وَأَقْوَمُ قِيلاً ﴿٦﴾** : قطعاً عبادت در شب استوارتر، خالصانه‌تر و از

لغزش دورتر است.

۶- **إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيلًا ﴿٧﴾** : قطعاً... برای... تو... در... روز... کار... و... تلاش... طولانی است

۷- **وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا ﴿٨﴾** : یاد کن نام پروردگارت را و تنها به او دل بیند.

۸- **رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُرْسِدُ الْبُلُوكَ بِاللَّيْلِ وَالنَّجْمَاتِ كَأَن يَسُرُّ**

۹- **فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ﴿٩﴾** : ... پس... قرار... بده... او... را... مدافع... و... پشتیبان... .

ج- از صفحه ۵۷۵ قرآن کریم چند عبارت آشنا بیابید و همراه با معنای هر یک بنویسید.

قم فاندز: برخیز پس بترسان

د- از صفحه ۵۷۴ یا ۵۷۵ یکی از دو پیامی را که در سال‌های قبل با آن آشنا شده‌اید و درباره انس با قرآن کریم

است یافته، و همراه با معنا بنویسید.

انس با قرآن کریم

فاقرء ا و ما تيسر من القران

متن:

ترجمه: بخوانید از قرآن هر قدر برای شما میسر است

یام قرآنی

